



La Asociación Comunitaria de Justicia Restaurativa se compromete a ofrecer un servicio de alta calidad en todos los aspectos del proceso. Recomendamos que los clientes aprovechen completamente del programa de la Justicia Restaurativa Comunitaria lo cual provee una oportunidad para asumir la responsabilidad de las acciones dañinas y para reparar el daño causado por ellas. Favor de llenar este formulario completamente, poniendo sus iniciales en los espacios apropiados y dejando su firma en la última página.

* Padres/Guardianes: Favor de revisar detenidamente este documento con su hijo/a, si su hijo/a va a participar en este proceso. Sólo se requieren de las iniciales y la firma del padre/guardián responsable.

Acuerdo de Participación

Consentimiento para Participar

Entiendo que mi participación (o la de mi hijo/a) en el programa de LCJP es voluntaria y depende principalmente de mi voluntad (o la de mi hijo/a) de tomar responsabilidad por los danos que mis acciones (o las de mi hijo/a) han causado. Estoy de acuerdo en hacer un esfuerzo sincero para reparar los daños mediante la participación en el proceso de la justicia restaurativa.

Iniciales _____

Razones para Devolución del Caso

Entiendo que si hay sospechas de que yo (o mi hijo/a) esté bajo la influencia de drogas y/o alcohol durante cualquier evento del programa de LCJP, mi caso será devuelto a la Policía.

Iniciales _____

Yo entiendo que LCJP puede devolver el caso a la agencia que lo refirió por cualquiera de las siguientes razones:

- Falta de tomar responsabilidad por mis acciones (o las de mi hijo/a) que hayan causado daño en cualquier momento de mi participación en el programa de LCJP.
- Falta de presentarse a las reuniones programadas o cualquier otra parte del proceso de LCJP.
- Comportamiento inapropiado durante la participación en el programa, incluyendo la fase de orientación, las conferencias, cualquier actividad integral al Acuerdo de Reparación o cualquier interacción con los empleados o los voluntarios de LCJP.
- Falta de cumplir con los compromisos descritos en el Acuerdo de Reparación antes de la fecha establecida.
- Al cometer una ofensa o violación de la ley antes de la fecha límite del Acuerdo de Reparación.

Iniciales _____

Yo entiendo que soy (somos) responsable(s) de llegar a tiempo a cada una de las sesiones del proceso, tanto a la pre-conferencia como a la conferencia principal, y si se llega 10 minutos tarde, el caso puede ser devuelto a la entidad que lo refirió inicialmente.

Iniciales _____



Horario del Programa y los Pagos

Entiendo que el costo de este programa es \$125 dólares que deben ser pagados en el momento de la orientación o antes del proceso de LCJP, a menos que se haga un acuerdo de pago con los empleados de LCJP. Tengo claro que si se falla en asistir a las conferencias del proceso en los horarios acordados o si no se cumple con los compromisos descritos en el programa, de igual modo tengo que pagar este costo y no habrá reembolso. Comprendo además, que si dentro del contrato final se incluye restitución financiera, yo debo hacer el pago a LCJP quien, a su vez, realizará el pago correspondiente a las personas víctimas en dicho incidente.

Iniciales _____

Confidencialidad

Estoy de acuerdo con mantener estricta confidencialidad sobre toda clase de información y comunicación privilegiadas a las cuales yo tenga acceso durante el desarrollo de este proceso. Entiendo que la política de confidencialidad de este proceso permite que los participantes, incluyéndome a mí mismo (o a mi hijo/a), se puedan expresar libre y honestamente acerca de lo sucedido alrededor de mi caso y otros asuntos relacionados. (*Excepción: cualquier declaración acerca del intento de cometer un crimen o causar daño físico a otra persona, incluyéndome a mí mismo (o a mi hijo/a), tiene que ser reportado a la entidad apropiada).

Iniciales _____

Liberación de Información

Yo autorizo a LCJP a asignar personas voluntarias como facilitadoras. Además autorizo a LCJP a proveer información sobre este caso a los facilitadores, con el único propósito de que esta información sea utilizada en el transcurso de este proceso. También autorizo a LCJP a compartir esta información con otros participantes relevantes en el proceso así como las víctimas y los miembros de la comunidad.

Iniciales _____

Yo autorizo LCJP a utilizar de manera anónima la información sobre mi caso con el propósito de hacer investigación, evaluación y publicidad social.

Iniciales _____

LIBERACIÓN DE OBLIGACIONES Y RESPONSABILIDADES

Yo, _____, entiendo que los acuerdos estipulados en el contrato podrían incluir actividades que incluyen riesgos de daño accidental o enfermedad impredecibles.

Yo entiendo que en el evento de cualquier tipo de accidente, daño, perjuicio o enfermedad acepto la responsabilidad por todos los costos asociados con el accidente, daño, perjuicio o enfermedad. Yo también acepto la responsabilidad por cualquier tipo de daño de propiedad o violación de la ley incurrida o cometida al realizar estas actividades.

Yo, por esta forma, libero a todos los participantes, facilitadores, empleados, voluntarios y patrocinadores del Programa de Justicia Restaurativa de la Comunidad de Longmont y del



Teaching Peace de cualquier responsabilidad y obligación resultante de cualquier accidente, daño, enfermedad, daño a la propiedad o cualquier violación de la ley.

Yo defenderé e indemnizaré a cualquier empleado o afiliado del Programa de Justicia Restaurativa de la Comunidad de Longmont y del Teaching Peace de cualquier reclamo por cualquier persona o grupo como resultado de accidentes, daños, enfermedades, daño a la propiedad y cualquier otra violación de la ley causados por las actividades estipuladas en el contrato resultado de la conferencia de justicia restaurativa.

Yo entiendo los comentarios hechos durante el proceso de Justicia Restaurativa son, por la mayor parte, confidenciales. Favor de leer la sección a continuación para tener un pleno entendimiento de sus derechos y el alcance de nuestra política de confidencialidad.

Los menores de edad (aquellas personas que tenían menos de 18 años cuando se cometió la infracción) – De acuerdo con el estatuto revisado de Colorado sección 19-2-302.5(5)(a), cualquier declaración hecha por un menor de edad contenida en forma escrita usada por LCJP no será utilizada luego en contra de los intereses de dicha persona en el contexto de un proceso judicial. Sin embargo, si un menor de edad hace una falsedad intencionada durante un proceso judicial o si una declaración va en contra de otras declaraciones hechas previamente a LCJP, dichas declaraciones pueden ser usadas en la corte.

Los adultos (aquellas personas que tenían 18 años o más cuando se cometió la infracción) – De acuerdo con el estatuto revisado de Colorado secciones 18-1.3-101(9), 18-1.3-104(1)(b.5)(I), and 18-1.3-204(2)(a)(III.5), cualquier declaración hecha en el contexto de una conferencia de Justicia Restaurativa por parte de un participante es confidencial y no será usada en contra de dicha persona. Las excepciones de esta regla son el caso en que un participante adulto comete un delito durante el transcurso de la conferencia así como también cuando una admisión de abuso infantil (como definido en sección 19-3-304) sale durante la conferencia. Tales situaciones deberán reportadas a las autoridades apropiadas. Por último, si el adulto escribe un comentario pertinente a los hechos de un caso en el que él asume la responsabilidad por sus acciones, dicho comentario podría ser usado en su contra luego durante un proceso judicial si este hace una declaración a la corte que es sustancialmente diferente de los hechos escritos en el contrato de Justicia Restaurativa.

LCJP cumplirá con cualquier orden de registro o mandato judicial para obtener los informes judiciales pertinentes a una referencia a la Justicia Restaurativa.

Yo certifico que mi consentimiento ha sido dado de forma inteligente y voluntaria y que he leído todos los términos descritos arriba como liberación de obligaciones. Además, yo entiendo que este formulario libera a LCJP y a Teaching Peace de cualquier tipo de responsabilidad legal o reclamo que yo (o mi hijo/a) podría hacer contra LCJP con respecto a cualquier tipo de daño físico, enfermedad, muerte accidental o pérdida de bienes que podrían resultar, por negligencia no intencional, debido a las actividades de LCJP.

Iniciales _____



La Política de Confidencialidad en relación a Las Conferencias Digitales

Yo entiendo que bajo circunstancias ideales mi proceso de Justicia Restaurativa (o el de mi hijo/a) se realizará en persona. Sin embargo, para cumplir con las ordenes sociales de emergencia debidas al coronavirus, o en otras circunstancias parecidas, podría ser necesario que algunos, o todos, de los aspectos de este proceso se realicen mediante conferencias digitales. LCJP usará una plataforma digital para realizar conferencias cuando es necesario para asegurar de que el proceso de la Justicia Restaurativa pueda continuar sin interrupción y que provea el máximo beneficio para todos.

LCJP no recoge ningún tipo de información de los participantes en las siguientes formas: número de seguridad social, número de identificación personal, contraseñas, número de licencia de conductor, número de pasaporte, número de identificación estudiantil, militar o de empleo, datos biométricos o cualquier tipo de información relacionada con sus finanzas personales como número de tarjeta de crédito o de cuenta bancaria.

A continuación, se encontrarán algunas reglas y condiciones adicionales que se aplicarán durante el context de las conferencias digitales. Favor de revisarlas, poniendo sus iniciales donde se indica, para sacar el mayor provecho a su experiencia con la Justicia Restaurativa.

Declaración de Divulgación Digital

Yo entiendo que es necesario mantener la confidencialidad de todos los participantes del proceso de la Justicia Restaurativa. Estos procesos no serán grabados de ningún modo con la excepción de los apuntes escritos a mano por los facilitadores durante el proceso de las conferencias. Después de que se haya terminado su conferencia, todos los apuntes serán destruidos para mantener la confidencialidad de los clientes. Es obligatorio que todos los participantes observen esta política de confidencialidad y que apaguen todos los dispositivos o aparatos digitales menos aquellos que se usen para participar en su conferencia.

Yo entiendo que LCJP hará todo lo que pueda para mantener la confidencialidad de sus conferencias y otras reuniones y que no grabará o divulgará ninguna de estas sesiones a menos que todos los participantes hayan firmado un acuerdo con este fin previamente. Yo entiendo que LCJP utiliza los servicios de proveedores externos para ofrecer las conferencias digitales. Y aunque estas plataformas ofrecen medidas de seguridad como la criptografía, LCJP no asume la responsabilidad de los posibles fallos de estos proveedores externos para asegurar sus servicios.

Yo entiendo la declaración de divulgación digital mencionada arriba y estoy dispuesto a participar en una conferencia digital si las circunstancias lo requieren.

Iniciales _____

Reglas Adicionales de la Conferencia Digital

Al participar en una conferencia digital, yo acepto las siguientes reglas adiciones por mi mismo/a y por mi hijo/a (si es aplicable):



1. Yo no grabaré ni el vídeo ni el audio de la conferencia, ni de cualquier otra reunión con los empleados/voluntarios de LCJP, antes o después de la conferencia principal.
2. Yo no sacaré fotos o capturas de pantalla de los participantes de la conferencia o de los empleados/voluntarios de LCJP.
3. Yo participaré en la conferencia digital en un lugar privado para que los otros miembros de la familia o terceros, quienes no estén involucrados en el proceso, no puedan escuchar o ver la conferencia.
4. Yo participaré en la conferencia de una manera respetuosa con todos los demás participantes.
5. Yo no usaré ningún equipo para cambiar o alterar el vídeo o el audio durante la conferencia.
6. Yo no compartiré ninguna información por correo electrónico, o por cualquier otro modo, que podría ser considerada confidencial con individuos o entidades fuera de LCJP.

Iniciales _____

Al firmar este documento, yo reconozco que he leído todos los materiales mencionados arriba y que certifico que mi consentimiento ha sido dado de forma inteligente y voluntaria, y que estoy de acuerdo con todo el contenido, incluyendo todas las reglas, cláusulas y divulgaciones del acuerdo.

Nombre del Participante

Firma del Participante

Nombre del Padre (si correspondiera)

Firma del Padre (si correspondiera)

Fecha